

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235204

18.04.2019-09:23

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 15.132

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7185603	2506526135	560	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
25.04.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 18026243		X	70	TBA-500086	25850
	P: 56 - 5009239815		X	0	TBA-500083	
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
7185604	2506526935	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
25.04.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 18026244		X	160	TBA-500086	25851
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 8 - 5009239816		X	0	TBA-500082	
7185605	2506527035	480	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
25.04.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 18026245		X	160	TBA-500086	25852
	P: 24 -		X	0	TBA-500082	
	P: 3 - 5009239822		X	0	TBA-500085	
7185623	2501440035	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
25.04.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 18026246		X	135	TBA-500086	25853
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 - 5009239828		X	0	TBA-500085	
7185624	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
25.04.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 18026247		X	135	TBA-500086	25854
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 5009239829		X	0	TBA-500085	
7185625	2501652300	72	PC	S/	Ring Gear	5500040700
27.04.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 18026248		X	72	TBA-500086	25855
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 12 - 5009239830		X	0	TBA-500081	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235204		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 18.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.																																																																
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																																																
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:15%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:5%;">(21) SF</th> <th style="width:25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7185584</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501440035</td><td>140</td><td>1.240</td></tr> <tr><td>7185585</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501440535</td><td>28</td><td>232</td></tr> <tr><td>7185586</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>84</td><td>630</td></tr> <tr><td>7185587</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>28</td><td>224</td></tr> <tr><td>7185588</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501441235</td><td>56</td><td>446</td></tr> <tr><td>7185589</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501441835</td><td>58</td><td>397</td></tr> <tr><td>7185590</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501442035</td><td>58</td><td>395</td></tr> <tr><td>7185591</td><td>0006</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>168</td><td>847</td></tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7185584	0005			2501440035	140	1.240	7185585	0001			2501440535	28	232	7185586	0003			2501440735	84	630	7185587	0001			2501441035	28	224	7185588	0002			2501441235	56	446	7185589	0002			2501441835	58	397	7185590	0002			2501442035	58	395	7185591	0006			2501442400	168	847
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																												
7185584	0005			2501440035	140	1.240																																																												
7185585	0001			2501440535	28	232																																																												
7185586	0003			2501440735	84	630																																																												
7185587	0001			2501441035	28	224																																																												
7185588	0002			2501441235	56	446																																																												
7185589	0002			2501441835	58	397																																																												
7185590	0002			2501442035	58	395																																																												
7185591	0006			2501442400	168	847																																																												
(25) Summe: 0080		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3																																																																
(27) 2283		(28) 15.134																																																																
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR																																																																
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Konterung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUENNE + NAGEL S.r.l. (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) (42) Empfangsbestaetigung des Warempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. 20 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																

(02) Lieferanten-Nr.

(06) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185592	0002			2501524135	68	696
7185593	0001			2501524935	29	198
7185594	0006			2501525300	168	822
7185595	0007			2501525650	213	1.333
7185596	0001			2501525835	29	186
7185597	0005			2506443735	138	764
7185598	0002			2506444735	58	277
7185599	0002			2506445435	55	549
7185600	0006			2506474835	165	926
7185601	0006			2506474935	175	805
7185602	0001			2506522635	29	146
7185603	0008			2506526135	220	1.265
7185604	0001			2506526935	28	332
7185605	0003			2506527035	83	793
7185623	0002			2501440035	56	496
7185624	0001			2501440735	28	210
7185625	0001			2501525550	30	180
7185626	0001			2501524135	34	348
7185627	0001			2501441235	28	223
7185628	0001			2501524935	29	174

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 APR 2019

Prelevato con riserva di
verifica su qualità e quantità

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235204			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235204	80	Rack	Transmission parts	87084050	15.134	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
 74749 Rosenberg			CIEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Coclami, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Sempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer  20 APR 2019 "Ricevuto con riserva di V. Palletten - Empfänger e quantità"			
25 Ermittlung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Kfz	LB- SC 1610					
Anhänger	LB- SC 822					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004147 vom 18.04.2019



19-004147

Ludwigsburg, 18.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7185584	80	COLLI	Getriebeteile	15.134	
2	7185585					
3	7185586					
4	7185587					
5	7185588					
6	7185589					
7	7185590					
8	7185591					
9	7185592					
10	7185593					
11	7185594					
12	7185595					
13	7185596					
14	7185597					
15	7185598					
16	7185599					
17	7185600					
18	7185601					
19	7185602					
20	7185603					
21	7185604					
22	7185605					
23	7185623					
24	7185624					
25	7185625					
26	7185626					
27	7185627					
28	7185628					
Summe: Total		80,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 15.134,00		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604